

التكرار منبهًاً أسلوبيةً ومؤثراً صوتياً في حكم الإمام الحسن ومواعظه (عليه السلام)

م. د. وسن منصور الحلو
دكتوراه، فلسفة أدب/بلاغة
جامعة بغداد/ كلية الآداب

م. د. حميدة حسن الموسوي
دكتوراه، فلسفة أدب/بلاغة
 التربية الرصافة/٢، معهد اعداد المعلمين

الخلاصة

يتأمل التكرار ظاهرة اسلوبية برزت في أقوال الإمام الحسن ومواعظه وما يتضمنه من وحدة صوتية ودلالية، لها قدرة على التأثير والإثارة. ترغيباً وترهيباً للمخاطب. لكونه تكراراً صوتياً للحروف والكلمات والعبارات وما يخترنها من جرس وايقاع، فيكون بمثابة المؤثر النفسي والمعنوي لما تلقاه السامع من مضمون الخطاب. الذي أُلقي إليه، بما يحمله من طاقات دلالية وايقافية، تعينه على الإنفعال بها، وتحليلها والاقبال عليها، والتاغم معها.

التمهيد:

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على أشرف المرسلين محمد رسول الله صلى الله عليه وآله.

لقد تميزت الدراسات الكثيرة والمتنوعة، التي تناولت حياة الإمام الحسن عليه السلام، درساً وتحليلاً، إلى ايضاح الجوانب التاريخية والسياسية التي شغلت الباحثين قديماً وحديثاً. مستغرقة الكثير من الوقت والجهد والصراع بين الآراء والموافق. إلا أنها لم تتجه إلى ما يعنى الجانب الآخر من حياة الإمام، الا وهو الجانب البلاغي واللغوي، ولم تبذل جهود تذكر تتناول أقوال الإمام الحسن وخطبه ومواعظه بالشرح والتحليل والتمثيل عن طريق تتبع بعض الجوانب، تتبعاً بلاغياً يربط من خلالها الظاهرة بمجموعة من الأمثلة التي توضحها، وتعلق عليها، وبيان ما تتميز به من قوة التأثير والاقناع والقدرة على المعالجة.

لذا كانت عنايتنا ببحث اسلوب التكرار بما يرد من أشكال اسلوبية متنوعة وما ينطوي عليه من المعاني والأغراض، وما يحدث من علاقات اسلوبية، وما ينشأ من العلاقات الصوتية بين

الألفاظ داخل السياق. سواء أكان التكرار قائماً على تردد مفردة واحدة، أو بعض الأحرف، أو مجموعة من الألفاظ المكونة جملة فعلية أو اسمية. فيسهم ذلك في جانبي التأثير والتأثير، ويتم نقل فكر الإمام الحسن وغرضه ، عبر قوة الاسلوب ودقته ، وتنوع المواقف والمناطق الفكرية المختلفة للمخاطبين وايصال تلك المعاني والمضامين، من نطاق محدد إلى مجال مطلق مجرد.

المقدمة

الإمام الحسن بن علي (عليه السلام) المجتبى هو ثاني أئمة أهل البيت، وأول السبطين، وأحد سيدي شباب أهل الجنة. أمّة فاطمة بنت رسول الله ﷺ سيدة نساء العالمين، وهو رابع أصحاب الكفاء.

روى عن النبي ﷺ أحاديث، وعن أبيه علي بن أبي طالب^(١) قال فيه جده رسول الله ((اللهم إني قد أحببته فأحبه وأحب من أحبه))^(٢) ((وكان الحسن بن علي عليه السلام سيداً حليماً كريماً زهداً))^(٣)، ((ولد في النصف من رمضان سنة ثلاثة من الهجرة يكفي أباً محمد، توفي بالمدينة في شهر ربيع الأول سنة تسع وأربعين))^(٤).

لقد اتجهت أغلب المؤلفات قديماً وحديثاً، إلى البحث والتقصي عن حياة الإمام الحسن، منذ ولادته إلى وفاته. وقد حظي هذا الجانب بالنصيب الأولي، إلا أن الجانب الآخر من أقواله ومواعظه لم يحظ بالاهتمام والدراسة وبيان ما يتضمنه من أساليب بلاغية واسلوبية بالبحث والتحليل ((لأن في كل النثر نوعاً من أنواع الواقع، وإن أشد الجمل النثرية يمكن إنعام النظر في إيقاعها))^(٥). ولقد رأيت أن أضم إلى تلك الجوانب التاريخية الباحثة في حياة الإمام الحسن جانباً جديداً، من خلال دراسة قائمة على بحث اسلوب التكرار، منبهًا أسلوبياً ومؤثراً صوتياً في حكم الإمام الحسن ومواعظه ، والمنهج الاسلوبوي يعتمد الصوت والصرف والنحو والمعنى، ميزاناً ومعياراً، لايقاظ وعي المتلقى، بطريقة مميزة، لها دلالاتها وآثارها، بما تعبر وتعالج من قضايا اجتماعية أو دينية أو فكرية .

والتكرار أحد المنبهات الأسلوبية، التي لها الأثر الجلي لفهم النص وتحليله والحكم عليه، والكشف عن قيمته اللغوية والبلاغية، ((والتكrir من سنن العرب في اظهار العناية بالأمر))^(٦). وهو في اللغة ((من الكرّ بمعنى الرجوع، ويأتي بمعنى الإعادة والاعطف، فالرجوع إلى الشيء واعادته واعطفه هو التكرار))^(٧). ((وفي التعبير الأدبي، هو تفاوت الألفاظ، وإعادتها في سياق التعبير بحيث تشكل نغماً موسيقياً يقصده الناظم في شعره أو نثره))^(٨).

وتتشكل ظاهرة التكرار في أقوال الامام الحسن، بأشكال مختلفة، تبدأ من الحرف، وتمتد إلى الكلمة أو العبارة. وكل جانب يعمل لإبراز جانب تأثيري خاص. بل إنه من ((الوسائل التي لها تأثيرها العضوي، في أداء المضمون عن طريق اقناع المستمع والالاحاج على تحريكه وأثارته))^(٩) وتوسيع دائرة أفقه، ليتجاوب مع النص، بما فيه من متعة فكرية وجمالية، فضلاً عن المهمة النغمية التي يؤديها التكرار.

١- تكرار الحرف

إن تكرار الحرف ليس مجرد وسيلة ذات غایيات بلاغية أو اسلوبية، أنه احدى الوسائل التي تعمق الدلالات وتؤكّد المعنى، والضغط على المتلقي ودفعه للتفاعل مع النص بكل حواسه.

ويتجلى ذلك من تكرار الأداة (لا) في قول الإمام :

((لا أدبَ من لا عقلَ له، ولا مروءَةَ من لا همةَ له ولا حياءَ لمن لا دينَ له))^(١٠).

الاستهلال بـ (لا) النافية وتكرارها، عبرت فيه عن موقف الردع والوعيد، التي تحملها الألفاظ المكررة (لا أدب، لا عقل، لا مروءة، لا همة...).

فتكرار (لا) كان بمثابة المؤثر النفسي والمبرز المعنوي لدلائلها. هذا إلى جانب التقسيم الذي ساد العبارات فانتظمت كل كلمة مع ما جاورها وناسبها (لا أدب، لا عقل) (لا مروءة، لا

همة) (لا حياء، لا دين) فالعبارات متناسبة الطول متوازنة الجرس داخلياً وخارجياً وقد أكد هذا التمايز وأبرزه ما بين العبارات من علاقات التواصل بحرف العطف (و).

فحقق تكرار (لا) النافية تأكيد الدلالة وترسيخها فأصاب دون اطناب، واقنع دون تفصيل في إطار جمل قصيرة موجزة.

ومن الحروف التي هيمنت صوتياً ودلالياً على بنية النص وزودته بزخم من الدفقات الواقعية، يجعل الحرف مفتاحاً للولوج إلى فضاء النص، لجذب انتباه المخاطب وتشويقه لسماع الخطاب وتتبع مضمونه من ذلك قوله:

((إنكم صغارٌ قومٌ، ويوشك ان تكونوا كبار قوم آخرين، فتعلّموا العلمَ، فمن لم يستطع منكم ان يحفظه، فليكتبه ولipضعه في بيته))^(١١).

التقسيم المتوازن الذي تلتقي جزئياته في دلالة واحدة، مرتكزة على تأكيد الفكرة واثباتها في العقل والنفس، (تعلّموا العلم). يتجلّى تكرار حرف (إن) للربط بين النص الأول والثاني عن طريق التضاد بين التراكيب اللغوية والصوتية صغار قوم/ كبار قوم، وإسمية الجملة في النص الأول (إنكم صغارٌ قومٌ) وفعالية الثانية (أن تكونوا).

فضلاً عن المقابلة التي سلف بيانها، فقد زاد المعنى تأكيداً وتأثيراً من خلال قوة الجملة الفعلية (تعلّموا العلم) للدلالة على الاستمرار والديمومة لإدراكه فضله وشدة الحرص عليه، ومن جهة ثانية هذا الاهتمام والتأكيد الذي تحمله العبارات (فمن لم يستطع أن يحفظه) (فليكتبها، ولipضعه في بيته) والغاية من (الفعل المضارع المسبوق بـ لام الأمر للدلالة على التجدد والحدوث)^(١٢) لأن اكتساب العلم يتجدد ويزداد. ووضع الهيئة الكاملة للموصوف في إطار يوميء بالكثير من المعاني (صغرٌ قومٌ/ كبارٌ قومٌ) وما تلا ذلك من تقرير للحقيقة في أجزاء متصلة وبنى اللاحق على السابق، في إطار من الحث والترغيب والتشجيع للوصول إلى نقطة دلالية تجمع لديها الدلالات السابقة وتبني عليها بأسلوبٍ مؤكّد بالوسائل التي يتطلّبها هذا الموضوع .

ومن ورود حرف العطف (أو) مكرراً في إطار مجموعة قضايا يظل الحرف فيها مكرراً، في مجموعة من الأقسام المتوازية دلالياً وصوتياً، ومن ذلك قول الإمام الحسن محذرًا ومنبهًا.

((لا تأتِ رجلاً، إلا أن ترجو نواله، وتخاف يده أو تستقى من علمه أو ترجو بركة دعائه أو تصل رحماً بينك وبينه)).^(١٣)

لقد قويّ دلالة الألفاظ الاستهلال بـ ((لا)) النافية وتتكير المفعول به (رجلاً) ولم يأتِ معرفة، لتوضيح أبعاداً دلالية يتطلبها السياق، ولهذا العدول أثره، إذ لو قال ((لا تأتِ الرجل)) لأنقى المقصود، لأن ((ال)) التعريف تقييد العهدية، ومجيء اللفظة نكرة، أفاد التحذير والتخويف، وأثاره الانتباه إلى الحقائق التي قد يغفل عنها المتلقى أو يلهو عنها، وتتنوع الأسلوب، بين الجملة الإنسانية والخبرية، وتكرار الفعل المضارع (ترجو، تخاف، تستقى، ترجو ، تصل) والرابط حرف العطف (أو) الذي تكرر ثلث مرات، ضمن علاقات لغوية، ترابطت معنوياً ولفظياً، بهذا الأسلوب الذي ساد العبارات فانتظم كل لفظ مع الذي يليه ويناسبه في معناه. واتساقه مع ما جاوره من العبارات فصارت متناسبة الطول، وفي الأول (ترجو نواله- و تخاف يده) وفي الثاني (أو تستقى من علمه) (أو ترجو بركته ودعائه) ثم الانتهاء (أو تصل رحماً بينك وبينه) التي ربط بينهما حرف العطف (أو) متميزاً بين الإيجاز وقوه تأكيد المعنى.

٢- تكرار المفردة:

وفيها يظهر تكرار مفردة معينة لها الأثر الكبير في قوة تمكن المعنى في المتلقى والتأثير فيه، فضلاً عما لها من آثار صوتية، تفتح المجال للاقبال والمتابعة في إطار من الإيجاز، الذي تُنتقى ألفاظه انتقاءً تحمل دلالة النص، وتحمل معزاه مبرزة أهميته وخطورته ومن ذلك قول الإمام واصفاً العقل ((رأس العقل، معاشرة الناس بالجميل، وبالعقل تدرك الدارين جميعاً، ومن حرم العقل حرمهم جميعاً)).^(١٤)

لعل تكرار مفردة (العقل) ثلث مرات في هذا النحو الذي يسوده التقسيم، قد زاد في دلالتها تأكيداً وتأثيراً في المتلقى. ووضع النتيجة في نهاية النص، التحذير مما يخاف منه ويحذر حرمان الدنيا والآخرة.

لقد تعددت العناصر الاسلوبية المبرزة لدلالة الموضوع والمؤكدة لخطورته، ومن ذلك البدء بـ (رأس) وإضافتها إلى الاسم المعرفة (العقل) لكي تتيح للمخاطب فرصة التفكير والبحث للوصول إلى نتيجة منطقية. وتقديم الخبر (بالعقل) أسبغ على المتالية اللغوية مناخاً أكثر تأكيداً وأصراراً، وتكرار الفعل (حرم) مررتين أفاد الاستمرار والتتجديد ولفظ (جميعاً) أفاد شمول الحكم وعمومه وعدم الاستثناء، ونجد عناصر التوضيح للعقل من حيث الزمن والدلالة، في إطار قضية تشغيل الناس ويراد بها الإيضاح والتفصيل. فضلاً عما يتضمنه الأسلوب من ربط جزري قوي بين الحياتين. الحياة الدنيا/ الحياة الآخرة ومتضمناً تجربة عاماً ومعالجة غير مشتملة على تفاصيل (بلاغة الكلام وحكمة المتكلم يمنعان من اشتمال ما هو لغو زائد) ^(١٥).

ومن المفردات التي تكررت واستثمرت لتوجيه السائل، ونقله من حالة التردد أو الشك إلى القبول والاقناع، بأساق لغوية اعتمدت الفاظاً مأنوساً غير عصية عن الفهم. وقد قيل له ((من أحسن الناس عيشاً؟ قال مَنْ أشرك الناس في عيشه. وقيل من شرّ الناس عيشاً؟ قال: من لا يعيش في عيشه أحد)) ^(١٦).

تضمن هذا النص الكثير والمتنوع من الجوانب البلاغية والأسلوبية، منها تصدير السؤال بـ (من) الاستفهامية، والإجابة التي تأخذ طريقها للوضوح وعمق الدلالة، واضعاً للسائل حقيقة واقعية ثابتة، يمكنه ادراكتها بطريقة الاستبدال المنطقي، الذي يطرح فيه الاستفهام ويثبت خلافه، إثباتاً مؤكداً، فيبني على ذلك القناعة والاطمئنان لمن توهم أو ظن خلاف ذلك.

ولقد ساعد على ابراز الحقيقة وتحقيقها ذلك التكرار اللفظي والمعنوي، كما هو واضح في كلمة (عيش) وتكرار (من) استفهامية مرة، باسم موصول تارة أخرى، وكلمة (الناس) ثلاث مرات، والتضاد والتمايز بين أسمى التفضيل، أحسن/ شرّ، التي توضح العلاقة الجدلية بينهما، وتوظيف الجرس الصوتي للحروف المكررة، التي ولدتها منظومة تكرار حرفي (الشين) و(السين)، وهو ما من الحروف المهموسة الرخوة، مثلت ميزة صوتية لها ايجاؤها بالحدث المكرر المستمر. إلى جانب التناسق التام أو ما يسمى بالتوافق أو الموازنة والتي لم تكن صوتية فقط، وإنما هي موازنة معنوية في (أحسن الناس عيشاً/ شر الناس عيشاً). فضلاً عما

ما تميز به النص من ألفاظ متناسبة دلالة وجرساً ومعنى، توضح قضية ارتباط العمل بالجزاء وكونهما من جنس واحد.

ومما اجتمع في المقابلة والتكرار إلى جانب ما يرد فيه من انماط أسلوبية، يسودها التوازن الصوتي والدلالي، جامعاً بين الإيجاز وقوة تأكيد المعاني.

قول الإمام: (النعمة محبة، فإن شكرت كانت النعمة، فإن كفرت صارت نفحة)^(١٧).

لقد زاد المعاني تأكيداً وتأثيراً، تكرار الأسم المعرفة (النعمة) تبيهاً وجذباً للسامع واعشاراً بأهمية الموقف وخطورته، ثم اتباع ذلك بالشرح والتفصيل بتفاصيلين مسجوعتين (إن شكرت كانت النعمة- إن كفرت كانت نفحة) من تناسب يتجاوز السجع إلى التوازن الصوتي، مكوناً ما يسمى (الترصيع الكامل) إلى جانب الثانية التضادية بين الفعلين (شكرت-كفرت) والاسمين (النعمة-النفحة)، وما يتعلق بهما من الملزمه والثبوت، فالشكر عاقبة النعمة، والنفحة عاقبة لمطامح الإنسان اللامشروعة، كل ذلك خلق نوعاً من الجرس الموسيقي بمنبهاته الصوتية التي تردد المعنى الذي يريد المتكلم إظهاره والتأكيد عليه.

٣- تكرار العبارة:

يتحقق التكرار في حكم الإمام ومواعظه ، سواء أكانت العبارة أسمية أو فعلية تأكيداً وتركيزًا للدلالة، من خلال ما تؤديه، من وظائف داخل السياق، وتثير ذهن المتلقى بحثه على البحث والتقصي لمعرفة مستوياتها التركيبية والمعنوية، أو البحث عن دلالاتها وغاياتها ووظيفتها وانعكاسها على مستوى النص، وسنحاول التفصيل فيه.

فحين يتجه الأسلوب إلى جمع أطراف المعنى في جانبين محددين، تتحصر في داخلهما الحقيقة الواقعية، ويتبع بجزء شارح لجوانيهما لغرض استيعابهما وتوضيح مغزاهما، ومن أنواع تكرار الجملة الأسمية التي توضح ذلك قوله (عليه السلام).

((الناس طالبان: طالب يطلب الدنيا، حتى إذا أدركها هلك، وطالب يطلب الآخرة حتى إذا أدركها فهو ناجٍ فائز، وأعلم أيها الرجل أنه لا يضرك ما فاتك من الدنيا وأصابك من شدائدها، إذا ظفرت بالآخرة، وما ينفعك ما أصبت من الدنيا إذا حرمت الآخرة))^(١٨).

ما يتصل بهذا التكرار انه يضيف إلى الوظيفة التأكيدية وظيفة ايقاعية، من خلال تكرار الجملتين الاسميةين (طالب يطلب الدنيا/ طالب يطلب الآخرة) المتضادين دلاليًا، والمرتبطين بمضمونين، أحدهما دنيوي والآخر اخروي.

فضلاً عن تكرار الفاظ معينة بنوع من التوازن الصرفي عن طريق التضاد في التراكيب اللغوية.

((هلك/ ناجٍ) والترادف بين الفعلين (ظفرت/ أصبت) وتكرار حرف الطاء خمس مرات في (طالبان/ طالب/ يطلب) وتكرار حرف الكاف خمس مرات في (أدركها، أضررك، أصابك، فاتك، ينفعك) والكاف صوت شديد مهموس مرقق يتم نطقه برفع مؤخرة اللسان في اتجاه الطبق والصاقه به)^(١٩) ، وتكرار حرف الراء الذي ينتج سلسلة من الضربات المتكررة^(٢٠) في (أدرك، أضررك، ظفرت، حرمت) خلق تجانساً صوتياً منسجماً مع حركة الإفعال النفسي.

ولهذا التكرارفائدة معنوية وقيمة نغمية، تؤدي إلى زيادة ربط الأداء بالمضمون، أضف إلى ذلك التناسق الداخلي بتحديد الموقف بربط الشرط (إذا) وتكرارها ثلاثة مرات (إذا أدرك، إذا ظفر، إذا حرر)، ووحدة الوزن في (ظفر-حرر)، مما أسهم في شحن النص بقوة إيحائية، وفتح المجال الدلالي والإيقاعي للمنتقى للتفاعل مع النص في سياق يرتبط فيه القول بالفعل، تأكيداً لمعاني التسليم والتقويض والترغيب والتشير.

وقد ترد بعض العبارات مكررة للتعبير عما ترتبط به من مواقف الاسترحام والرجاء والث، فتحدث بتكرارها وتتنوعها، ضرباً من النشاط الذهني الذي يتجدد عبره الشعور، على نحو يمتع المتنقى ويؤثر في سلوكه ويوسع رؤيته، لأن (التكرير يُعد وسيلة تربوية من وسائل التقرير)^(٢١). ومن ذلك قول الإمام ((ما فتح الله عزّ وجلّ على أحد باب مسألة، فخزن عنه

باب الإجابة، ولا فتح الرجل باب عمل فحزن عنه باب القبول، ولا فتح لعبدٍ باب شكر فحزن عنه باب المزيد^(٢٢).

من خصائص الأسلوب قوة تركيز العبارة واشتمالها على عناصر متعددة من نفي، وعطف، وتكرار وتصدر العبارة بالجملة الفعلية المنفية، لتتوفر للنص طابع الحركة والاستمرار والديومة، وهذا الضرب في تكرار الجملة الفعلية، بما تمتلكه من خصائص أسلوبية، يبتدئ منها الإمام تحقيق غايات دينية وأخلاقية وتربيوية، كما أسهم تكرار الجملة في بروز الإيقاع النغمي المتوازن في الأفعال المكررة (فتح-حزن) وورد التكرار ((بصيغة الماضي لتنزيل المستقبل منزلة الماضي، لبيان أنه حقق الواقع، وأنه بمنزلة ما مضى وفرغ منه))^(٢٣) ومن الواضح إن هذه البنية التكرارية الفعلية تحاول أن تتفادى توقعات المتنقي (لأنها تقوم على مفاجأته بإحداث توافق شكلي ومضموني، بين البدء والختام. ومن مثل هذه المفاجآت يحدث الأثر الأسلوبي على المستوى الدلالي وعلى المستوى الصوتي)^(٢٤).

وهذا الارتباط الوثيق بين الصوت والدلالة الذي إتحدت في العبارات المتقابلة،

مافتح الله باب مسألة/ حزن عنه باب الإجابة.

لا فتح الرجل باب عمل/ فحزن عنه باب القبول.

لا فتح لعبد باب شكر/ فحزن عنه باب المزيد.

وما اشتملت عليه من معانٍ مكثفة، مع قوة التركيز، فكل عبارة مشتملة على مجموعة من الأقسام المتساوية فأسهم السجع في بروز الإيقاع النغمي الناشئ عن التوافق الوزني التقوي في العبارات، وهذا التوظيف الصوتي للمفردات بالربط - (واو) العطف خلق حساً بالطمأنينة والاستقرار، إلى جانب التقسيم الداخلي الذي ساد العبارات فأنتظمت كل عبارة مع التي تليها وناسبتها في معناها، وقد أكد هذا التنااسب وأبرزه ما بين الألفاظ من علاقات التقارب المعنوي أو الترافق مثل (باب الإجابة-باب القبول) والتضاد في (فتح، حزن) وقد كررت كل منهما ثلاث مرات، التي مثلت محاور ثابتة تدور حولها المعاني، وقد أسهم إضافة كلمة باب إلى النكرة ثانية، والمعرفة ثانية أخرى (باب مسألة) (باب الإجابة)، (باب القبول، باب المزيد) من

آثار صوتية، تفتح مجالات لا حدّ لها من التداعي والإيحاء للمنتقى، ليتمثل كل فعل أو عمل يندرج تحت مفهوم الرحمة الإلهية، الا وضمنه هذا التعبير.

ويتخذ التكرار في أقوال الإمام مظهراً آخر من المظاهر الصوتية، لإيضاح دلالة معينة والتأثير على المخاطب، ومنه قوله في الحث على طلب العلم والاستزادة منه: ((علم الناس أو تعلم علم غيرك، فتكون قد أنقذت علمك أو علمت ما لم تكن تعلم))^(٢٥).

التماثل في هذه البنية التكرارية يعتمد على ركنين أساسيين هما (علم - تعلم) وهما يرجعان على أصل اشتقاقي واحد، يُعد ربطاً وثيقاً، يتعمق خلاهما الكثير من الوظائف البلاغية والأسلوبية، فالخصيصة الأسلوبية المتأتية من طبيعة العلاقة الرابطة بين الفعل (علم، علم) قد اسهم في تحقيق ايقاع موسيقي مؤثر ليُرسخ في ذهن السامع مع فكريتين ترابطتين، لا تنفصل أحدهما على الأخرى هما (التعلم، التعليم) فضلاً عن تكرار (حرف العين) ست مرات الذي طغى على النص فأعطى تكثيفاً صوتياً أغنى النص، وشحنه بدق يوحى بالعديد من المعاني، والربط بآداة العطف الواو التي (أدلت وظيفة التأليف بين أوصال النص وساهمت في تحقيق انسجامه)^(٢٦) في جمل موجزة دالة متتجاوزة الموقف الخاص إلى إطار عام، بضرب من الإفهام والتوضيح والتجديد، إشعاراً بأهمية الموضوع وعظيم شأنه في إطار من التجريد الذي يجعله صالحًا لكل زمان ومكان.

الهوامش

١. تاريخ مدينة دمشق: ١٦٢/١٣.
- أسد الغابة في معرفة الصحابة، ١١/٢.
- الروائع المختارة من خطب الإمام الحسن السبط (ع) ورسائله وكلماته القصار، ٥٧.
٢. المعجم الكبير: ٢٧/٣.
٣. ينابيع المودة: ٤٠٨/٢.
٤. الكامل في التاريخ: ٤٦/٣.
٥. نظرية الأدب: ٢٥.
٦. فقه اللغة وأسرار العربية: ٢٧٨.
٧. لسان العرب: ١٣٦/٥.
- ينظر القاموس المحيط: ١٢٧/٢.
٨. جرس الألفاظ ودلالتها في البحث البلاغي والنقد عند العرب: ٢٣٩.
٩. بلاغة الخطاب وعلم النص: ٢٥٥.
١٠. صحيفة الإمام الحسن: ٣٣٦.
١١. صحيفة الإمام الحسن: ٣٣٦.
١٢. التعبير القرآني، ٣٠.
١٣. موسوعة كلمات الإمام الحسن: ٣٢١.
١٤. صحيفة الإمام الحسن: ٣٣٥.
١٥. الميزان في تفسير القرآن، ٣/٣٧٤.
١٦. تاريخ اليعقوبي: ١٥٧/٢.
١٧. صحيفة الإمام الحسن: ٣٢٦.
١٨. موسوعة كلمات الإمام الحسن ، ٣٢٠.
١٩. المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي: ٥٣.
٢٠. علم الأصوات العام: ١٢٨.
٢١. التكرير بين المثير والتأثير: ٦٨.
٢٢. موسوعة كلمات الإمام الحسن: ٣٢١.
٢٣. معاني النحو: ٩٥.
٢٤. البلاغة العربية قراءة أخرى: ٣٦٤.
٢٥. موسوعة كلمات الإمام الحسن: ٣٢١.
٢٦. في جماليات البنية الإيقاعية لقصيدة النثر: ٦٠.

المصادر والمراجع

- ❖ أسد الغابة في معرفة الصحابة، ابن الأثير، ط١ دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، (د.ت)، (د.ط).
- ❖ بلاغة الخطاب وعلم النص، د. صلاح فضل، عالم المعرفة، الكويت، (د.ط)، ١٩٩٢.
- ❖ البلاغة العربية قراءة أخرى، د. محمد عبد المطلب، الشركة المصرية العالمية للنشر، ط١، ١٩٩٧ م.
- ❖ تاريخ اليعقوبي، أحمد بن إسحاق اليعقوبي (ت ٢٩٢)، دار الاعتصام، ط٢، ١٤٢٥.
- ❖ تاريخ مدينة دمشق، ابن عساكر (٤٩٩هـ-٥٧١هـ)، دراسة وتحقيق علي شيري، دار الفكر، ١٤١٥هـ/١٩٩٥م، بيروت.
- ❖ التعبير القرآني، د. فاضل السامرائي، بيت الحكمة (د.ط)، ١٩٨٦.
- ❖ التكرير بين المثير والتأثير، د. عز الدين السيد، عالم الكتب، بيروت، ط٢، ١٤٠٧هـ-١٩٨٦م.
- ❖ جرس الألفاظ ودلالتها في البحث البلاغي والنقدi عند العرب، د. ماهر مهدي هلال، دار الرشيد للنشر، (د.ط)، ١٩٨٠.
- ❖ الروائع المختارة من خطب الإمام الحسن السبط (ع) ورسائله وكلماته القصار، مصطفى محسن الموسوي، مطبوعات النجاح، القاهرة، ط١، ١٣١٥هـ-١٩٧٥م.
- ❖ صحيفة الإمام الحسن (ع)، الشيخ جواد القيومي، ط١، ١٣١٥ ش، مؤسسة النشر الإسلامي، قم.
- ❖ علم الأصوات العام، سلام بركة، مركز الانماء القومي، بيروت، (د.ط)، (د.ت).
- ❖ فقه اللغة وأسرار العربية، لأبي منصور الثعالبي، (ت ٢٤٩هـ) تحقيق يحيى مراد، مؤسسة المختار، القاهرة، ط٣، ١٤٣٠-١٤٣٩م.
- ❖ القاموس المحيط، الفيروز ابادي (ت ٨١٧)، دار العلم، بيروت، لبنان، (د.ط)، (د.ت).
- ❖ الكامل في التاريخ، ابن الأثير، دار صادر، بيروت، ١٣٨٦-١٩٦٦م (د.ط)
- ❖ لسان العرب، ابن منظور، تحقيق محمد رضا الحسيني، ط١، ١٤١٦.
- ❖ المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، د. رمضان عبد التواب، مطبعة المدنى، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ١٤٠٢-١٩٦٨م.
- ❖ معاني النحو، د. فاضل السامرائي، بيت الحكمة للنشر والترجمة، بغداد، ١٩٨٦-١٩٨٧.

- ❖ المعجم الكبير، الحافظ سليمان بن أحمد الطبراني، حرقه محمد بن عبد المجيد السلفي، ط٢، دار احياء التراث العربي، ١٩٨٤-١٤٠٤ هـ.
- ❖ موسوعة كلمات الامام الحسن ، محمود الشريفي وآخرون، قم، دار المعرفة، ٢٠٠٢ م.
- ❖ الميزان في تفسير القرآن، محمد حسين الطباطبائي، منشورات جماعة المدرسین في الحوزة العلمية، قم، (د.ط) (د.ت).
- ❖ نظرية الأدب، أوستن وارين، رينيه وبليك، ترجمة محيي الدين صبحي، مطبعة خالد الطرابشي، ١٣٩٢-١٩٧٢. (د.ط).
- ❖ بنايع المودة، الفندوزي، تحقيق سید علي جمال الحسيني، دار الاسوة للطباعة، ط١، ١٤١٦ هـ.

الدوريات

- ❖ مجلة الموقف - في جماليات البنية الایقاعية لقصيدة النثر، د. ثائر زين الدين، ع٤١٠، ٢٠٠٥ م.

Warning and stylistically in fluetial voice in sermons of Imam

Researcher

Wasan Mansour Al Hillo

Ph. Teacher

Arabic language/ Rhetoric

Baghdad university/ college of Arts

Researcher

Hamida Hassan Neama

Ph. Teacher

Al.Rusafa 2/ prepare teacher
institute

Ham5432@yahoo.com

Hassan peace be upon him

The summary

By studying the phenomenon stylistic repetition emerged in the sayings and sermons of Imam Hassan and the promise of the unity of voice and semantic, have the ability to influence and thrills. Cajole and intimidate the interlocutor. For being a repeat audio letters and words and phrases, and a stock of timber and rhythm, shall be effective as a psychological and moral, when received by the listener from content of the speech who was to him, the magnitude of the potential of semantic and rhythmic help him out emotion, analysis and the turnout and harmony with.